



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
(СПбГУ)

ПРИКАЗ

23.04.2025

№ 4844/1

О внесении изменений в приказ от 23.12.2024 № 17019/1
«Об утверждении перечня тем выпускных
квалификационных работ и научных руководителей
обучающихся выпускного курса по основной
образовательной программе (шифр ВМ.5912.*)
«Судебный перевод и деловая коммуникация в
международных организациях»

Во исполнение приказа заместителя первого проректора по стратегическому развитию и партнерству – начальника Управления образовательных программ от 27.09.2024 № 13040/1 «О формировании электронного реестра, выборе и утверждении тем выпускных квалификационных работ обучающихся СПбГУ в 2024-2025 учебном году», на основании пункта 5¹.1.5 приказа ректора от 08.08.2008 № 1093/1 «О распределении полномочий между должностными лицами Санкт-Петербургского государственного университета» (с изменениями и дополнениями)

ПРИКАЗЫВАЮ:

1. Приложение к приказу заместителя первого проректора по стратегическому развитию и партнерству – начальника Управления образовательных программ от 23.12.2024 № 17019/1 «Об утверждении перечня тем выпускных квалификационных работ и научных руководителей обучающихся выпускного курса по основной образовательной программе магистратуры (шифр ВМ.5912.*) «Судебный перевод и деловая коммуникация в международных организациях» по направлению подготовки 45.04.02 «Лингвистика» изложить в редакции Приложения к настоящему приказу.

2. И. о. начальника Управления маркетинга и медиакоммуникаций Перевизинцовой А. А. обеспечить размещение настоящего приказа на сайте СПбГУ в разделе «Приказы об утверждении тем выпускных квалификационных работ, научных руководителей обучающихся по основным образовательным программам выпускного курса 2025 года» не позднее трех рабочих дней с даты издания настоящего приказа.

3. За разъяснением содержания настоящего приказа обращаться посредством сервиса «Виртуальная приемная» на сайте СПбГУ к заместителю первого проректора по стратегическому развитию и партнерству - начальнику Управления образовательных программ.

4. Предложения по изменению и/или дополнению настоящего приказа направлять на адрес электронной почты org@spbu.ru.

5. Контроль за исполнением настоящего приказа оставляю за собой.

Основание: протокол заседания Учебно-методической комиссии по УГСН 45.00.00
Языкознание и литературоведение от 28.02.2025 № 05/2.1/45-03-2.

Заместитель первого проректора
по стратегическому развитию и партнерству –
начальник Управления образовательных программ



Б. Т. Гатаева

Приложение
УТВЕРЖДЕН
приказом от

23.04.2025 № 4844/4

Перечень тем выпускных квалификационных работ, согласованных с организациями-работодателями, научных руководителей и рецензентов обучающихся выпускного курса по основной образовательной программе магистратуры (шифр ВМ.5912.*) «Судебный перевод и деловая коммуникация в международных организациях» по направлению подготовки 45.04.02 «Лингвистика»

№	ФИО обучающегося	Тема выпускной квалификационной работы	ФИО научного руководителя выпускной квалификационной работы, должность	ФИО рецензента, должность, организация	Наименование организации-работодателя, согласовавшей тему выпускной квалификационной работы, с указанием регистрационных данных (вх. СПбГУ)
1	2	3	4	5	6
1	Абышов Кянан Эльчин оглы	Английские юридические термины международного арбитражного дискурса: особенности словоупотребления в правовых текстах	Абрамова Евгения Викторовна, доцент, Кафедра иностранных языков в сфере экономики и права	Макаричев Феликс Вячеславович, профессор, Кафедра иностранных языков, Гуманитарный факультет, Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Санкт-Петербургский государственный университет аэрокосмического приборостроения»	Общество с ограниченной ответственностью «Бюро Переводов Литерра» от 04.04.2025 № 01/1-38-3984
2	Молчанова Ксения Викторовна	Судебно-лингвистическая экспертиза актуальных текстов в делах об экстремизме	Трофимова Нэлла Аркадьевна, доцент, Кафедра немецкого языка	Киселева Светлана Владимировна, профессор, Кафедра английской филологии и перевода, Федеральное государственное бюджетное образовательное	Общество с ограниченной ответственностью «Бюро Переводов Литерра» от 04.04.2025 № 01/1-38-3984

				учреждение высшего образования «Санкт-Петербургский государственный экономический университет»	
3	Чжай Цзюньюй	Особенности передачи модальности в правовом дискурсе	Доброва Татьяна Евгеньевна, доцент, Кафедра иностранных языков в сфере экономики и права	Потемкина Виктория Александровна, доцент, Кафедра английского языка для профессиональной коммуникации, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Российский государственный педагогический университет им.А.И.Герцена»	Общество с ограниченной ответственностью «Бюро Переводов Литерра» от 04.04.2025 № 01/1-38-3984